

GUIDANCE ON CLAUSE 54.4 OF COMPANIES REGULATIONS 2016

تعليمات ارشادية حول المادة 54.4 من انظمة الشركات 2016

SMALL COMPANY REQUIREMENTS

A Company shall qualify as small during a financial year if, for that financial year if it meets all of the following requirements:

- the Company's annual turnover has been no more than AED twenty (20) million net;
- the Company's balance sheet total is no more than AED ten (10) million net;
- the average number of employees is no more than fifteen (15) (calculated by adding together the average number of employees in each month of the financial year and dividing by the number of months in the financial year); and
- it is not part of a group of companies that includes a public listed company.

شروط الشركات الصغيرة

يمكن اعتبار الشركة صغيرة خلال سنة مالية، اذا تمكنت الشركة من استيفاء الشروط التالية خلال تلك السنة المالية:

- أن لا يتجاوز حجم صافي اعمال الشركة (المبالغ المدوّرة) عشرين (20) مليون درهم امارتي؛
- أن لا يتجاوز صافي إجمالي الميزانية العامة مبلغ عشرة (10) مليون درهم امارتي؛
- أن لا يزيد معدل عدد موظفي الشركة عن خمس عشرة (15) موظفاً، (تحتسب على اساس إضافة معدل عدد الموظفين في كل شهر من السنة المالية والقسمة على عدد الأشهر في السنة المالية)؛ و
- أن لا تكون الشركة جزءاً من مجموعة شركات تضم شركة مساهمة عامة مسجلة.